



**Commission Chair**

Mayor Pauline Russo Cutter  
City of San Leandro

**Commission Vice Chair**

Councilmember John Bauters  
City of Emeryville

**AC Transit**

Board President Elsa Ortiz

**Alameda County**

Supervisor David Haubert, District 1  
Supervisor Richard Valle, District 2  
Supervisor Wilma Chan, District 3  
Supervisor Nate Miley, District 4  
Supervisor Keith Carson, District 5

**BART**

Vice President Rebecca Saltzman

**City of Alameda**

Mayor Marilyn Ezy Ashcraft

**City of Albany**

Councilmember Rochelle Nason

**City of Berkeley**

Councilmember Lori Droste

**City of Dublin**

Mayor Melissa Hernandez

**City of Fremont**

Mayor Lily Mei

**City of Hayward**

Mayor Barbara Halliday

**City of Livermore**

Mayor Bob Woerner

**City of Newark**

Councilmember Luis Freitas

**City of Oakland**

Councilmember At-Large  
Rebecca Kaplan  
Councilmember Sheng Thao

**City of Piedmont**

Councilmember Jen Cavanaugh

**City of Pleasanton**

Mayor Karla Brown

**City of Union City**

Mayor Carol Dutra-Vernaci

**Executive Director**

Tess Lengyel

14 de mayo de 2021

**Asunto: Pases de transporte gratuitos para los estudiantes de las escuelas intermedias y secundarias elegibles de Livermore Valley Joint Unified School District para el año escolar 2021-2022**

Estimados estudiantes y familiares:

Para el año escolar 2021-2022, los estudiantes inscritos que asisten a las escuelas de Livermore Valley Joint Unified School District enumeradas en el reverso de esta carta son elegibles para recibir un Pase de transporte estudiantil gratuito: una tarjeta Clipper para jóvenes que proporciona acceso ilimitado y gratuito a los servicios de autobús de Wheels, así como un descuento del 50% en los viajes BART (Bay Area Rapid Transit) y descuentos para jóvenes en otros sistemas de transporte. Estos pases se distribuyen como parte del Programa de Pases de Transporte Estudiantiles (STPP), patrocinado por la Comisión de Transporte del Condado de Alameda (Alameda CTC) y financiado a través de la Medida BB, la medida del impuesto al valor agregado sobre el transporte local.

**Para participar, complete la solicitud en línea para su escuela:**

<https://www.alamedactc.org/programs-projects/studentpass/>. Si no puede acceder a la solicitud en línea, pida una solicitud en papel al personal de la escuela. Los estudiantes menores de 18 años deben pedir a sus padres o a su tutor legal que completen y firmen la solicitud. Una vez que el formulario sea presentado y verificado por el personal de la escuela, los estudiantes recibirán una tarjeta Clipper para jóvenes durante el semestre de otoño.

**Recordatorio a los estudiantes que ya están inscritos en el STPP:**

- Si usted recibió una tarjeta Clipper de pase de transporte estudiantil durante un año escolar anterior, no tiene que presentar otra solicitud. Siga usando su actual tarjeta Clipper para jóvenes.
- Si su tarjeta Clipper se ha extraviado, llame a su escuela y hable con el administrador del STPP para solicitar una tarjeta de reemplazo.

**Protocolos COVID-19:** El STPP sigue los protocolos COVID-19 de la agencia de transporte. Pedimos que todos los participantes usen una mascarilla facial cuando viajen en autobús y mantengan una distancia segura con los demás pasajeros.

Puede dirigir las preguntas sobre la elegibilidad del programa o los protocolos de seguridad de COVID-19 al contacto del personal que aparece en el reverso de esta carta o a [studentpass@alamedactc.org](mailto:studentpass@alamedactc.org).

Gracias.



Kate Lefkowitz  
Alameda County Transportation Commission

Escuelas con el Programa de Pases de Transporte Estudiantiles e Información de Contacto

<b>Escuela elegible</b>	<b>Número de teléfono de la oficina principal</b>
Andrew N. Christensen Middle	(925) 606-4702
Del Valle Continuation High	(925) 606-4709 Ext. 6274
East Avenue Middle	(925) 606-4711 Ext. 6174
Granada High	(925) 606-4800
Joe Mitchell	(925) 606-4738
Junction K-8	(925) 606-4720
Livermore High	(925) 606-4812
Vineyard Alternative	(925) 606-4722 Ext. 7175
William Mendenhall Middle	(925) 606-7374